



<p><b>107650AA</b></p>	<p>Impianto automatico per 22 pneumatici per il carico-scarico contemporaneo di tutti i pneumatici dall'autoclave, comprendente incastellatura in acciaio elettrosaldato con due travi motorizzate che si spostano lateralmente di fronte all'autoclave (sopra una trave si troveranno i pneumatici da vulcanizzare mentre l'altra trave è pronta a ricevere i pneumatici vulcanizzati), sistema motorizzato per immissione ed estrazione dei pneumatici dall'autoclave, stazione per l'aggancio delle tubazioni: ogni aggancio alimenta 4 pneumatici, tubi flessibili in acciaio inox con relativi agganci rapidi per gonfiaggio e scarico aria.</p> <p><i>Automatic installation for 22 tyres to load and unload tyres in and from the autoclave, complete with electrically welded steel frame c/w two motorized bars which are moving laterally in front of the autoclave (tyres to be cured will be found on a bar, while the other bar will be ready to receive cured tyres), motorized system for tyres' feeding and extraction into and from the autoclave, hooking station for hoses: every hook feeds 4 tyres, inox steel flexible hoses c/w quick hooks for air inflation and outlet.</i></p> <p><i>Installation automatique pour 22 pneus pour charger et décharger les pneus dans et de l'autoclave au même temps, complète de châssis soudé à l'électricité, en acier, avec deux barres de support motorisées qui se déplacent latéralement en face de l'autoclave (les pneus à vulcaniser seront sur une barre de support et l'autre barre est prête pour recevoir les pneus vulcanisés), système motorisé pour alimentation et extraction des pneus dans et de l'autoclave, poste pour l'accrochage des tuyaux: chaque accrochage alimente 4 pneus, tuyaux flexibles en acier inox complets d'accrochages rapides pour gonflage et purge de l'air.</i></p> <p><i>Autom. Installation für 22 Reifen zur gleichzeitigen Ladung und Abladung aller Reifen vom Kessel. Die Installation ist ausgerüstet mit Rahmen aus Stahl elektrisch geschweisst mit zwei motorisierten Trägern, die sich seitlich vor dem Kessel bewegen (auf einem Träger werden sich die noch zu vulkanisierenden Reifen finden, auf der anderen Träger werden die schon vulkanisierten Reifen Platz finden), das Zufuhr und Ausfuhr der Reifen vom Kessel ist mittels eines motorisierten Gerätes gesteuert, Stelle zur Verbindung der Rohren: alle 4 Reifen gibt est eine Verbindung, biegsame Rohre aus Inox rostfreiem Stahl mit entsprechenden Schnell-Kupplungen zur Fuellung und Luftablass.</i></p>
------------------------	---

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör

<p><b>107390</b></p>	<p>Cilindro pneumatico per carico-scarico pneumatici da terra alla Monorail / <i>Pneumatic cylinder to load and unload tyres from the floor up to the Monorail / Cylindre pneumatique pour charger et décharger les pneus du sol au Monorail / Pneum. Zylinder zur Ladung u. Abladung der Reifen vom Boden auf die Haengebahnschiene</i></p>
<p><b>107381</b></p>	<p>Carrelli di sostegno pneumatici con cerchi / <i>Sliding hooks for tyres c/w rims / Chariots porte pneus complets de flasques / Laufkatzen geeignet fuer Reifen mit Felgen</i></p>
<p><b>107381A</b></p>	<p>Carrelli sostegno pneum. con envel. int.-est. / <i>Sliding hooks c/w ins.-out. envelopes / Chariots porte pneus compl. d'enveloppes int.-ext. / Laufkatzen geeignet fuer Reifen ausgeruestet mit Innen- u. Aussen-Gummihuellen</i></p>
<p><b>107394A</b></p>	<p>Sistema completo per prova tenuta envelopes con vuoto, applicato sulla monorotaia, completo di pompa vuoto applicata su serbatoio, vacuostati, valvole di esclusione e ritegno, tubazioni per prova tenuta per 12 pneumatici / <i>System c/w vacuum for envelopes test, mounted on the Monorail, complete with vacuum pump mounted on the tank, vacuummeters, retaining and shut valves, hoses for sealing test for 12 tyres / Système complet de vide pour l'essai des enveloppes, appliqué sur le monorail, complet de pompe du vide appliquée sur le reservoir, vacuomètres, vannes de retenue et d'exclusion, tuyaux pour l'essai de l'étanchéité pour 12 pneus / Vakuum-System zur Gummihuelle-Pruefung auf die Haengebahnschiene aufgebaut, komplett mit Vakuum-Pumpe auf dem Behaelter, Vakuummetern, Ausschaltung- u. Rueckschlag-Ventilen, Rohren zur Pruefung der Dichtigkeit für 12 Reifen</i></p>
<p><b>107394AA</b></p>	<p>Sistema completo per prova tenuta envelopes con vuoto, applicato sulla monorotaia, completo di pompa vuoto applicata su serbatoio, vacuostati, valvole di esclusione e ritegno, tubazioni per prova tenuta per 20 pneumatici / <i>System c/w vacuum for envelopes test, mounted on the Monorail, complete with vacuum pump mounted on the tank, vacuummeters, retaining and shut valves, hoses for sealing test for 20 tyres / Système complet de vide pour l'essai des enveloppes, appliqué sur le monorail, complet de pompe du vide appliquée sur le reservoir, vacuomètres, vannes de retenue et d'exclusion, tuyaux pour l'essai de l'étanchéité pour 20 pneus / Vakuum-System zur Gummihuelle-Pruefung auf die Haengebahnschiene aufgebaut, komplett mit Vakuum-Pumpe auf dem Behaelter, Vakuummetern, Ausschaltung- u. Rueckschlag-Ventilen, Rohren zur Pruefung der Dichtigkeit für 20 Reifen</i></p>